



## 债权人执行阿拉伯联合酋长国普通法院判决的有效方案

许多人认为，普通法院判决在阿拉伯联合酋长国很难得到执行。但越来越多的证据显示，事实并不是这样。正如高博金律师事务所近期的案件所示，即使不存在双边执行条约，债权人来之不易的判决也能获得承认。

2023 10 5

很多人都认为，普通法院判决很难或不可能在阿拉伯联合酋长国（阿联酋）得到执行，但事实并不如此。海外债权人不应感到气馁，正如高博金律师事务所近期的案件所示，即使没有双边执法条约用于交互执法，也有办法让来之不易的判决获得承认，并对阿联酋债务人的资产进行强制执行。

### 阿联酋的交互执法

2020 年，针对一组债务人因未履行多项贷款协议相关的个人担保，本所客户获得了超过 5,000 万美元的英国判决。这一组债务人与阿联酋有重要联系，但阿联酋与英国之间目前不存在关于法院判决交互执法的双边执行条约。取得非阿联酋判决的债权人必须满足阿联酋内阁决议所规定的标准，判决才能获得承认。

阿联酋和英国近期已努力争取相互承认对方的判决。2020 年，英国高等法院裁定，如果迪拜法院的判决不违反公共政策，那么该决定在英国便可执行。作为回应，阿联酋司法部起草了一项命令，提出内阁决议的标准已得到满足，并鼓励迪拜法院在考虑执行英国法院判决时也遵循同样的标准。

### 阿联酋本土法院的执行

鉴于债务人与阿联酋的关系，英国的判决必须得到当地酋长法院的承认。外国判决的认可申请在几周内得到了审理，客户也迅速获得执行令状。

判决取得承认后，客户便能根据阿联酋国内法律使用强大的执行工具，比如对债务人的出行限制、将许多有价值的资产（包括豪华船只）扣押或转让给债权人，以及获得银行提供的债务人相关披露。

### 阿联酋为债权人提供独一无二的机会

作为区域性金融中心的迪拜国际金融中心 (DIFC)，迪拜本地和阿联酋内陆地区的法院为国际债权人提供了执行债权、快速获得有效回报的机会，而这些机会被低估了。

请注意，在最近的一个不相关案件中，DIFC 上诉法院的一项裁决撤销了支持外国诉讼的全球冻结令和藐视法庭令，这与英国法院不同，英国法院确实有能力针对法院管辖范围之外的被告发出独立禁令。不过，这也凸显出法院管辖范围内可用的强大工具，以及将阿联酋诉讼程序与更广泛的全球战略相协调的必要性，以便最大限度地提高对债务人的效力。

正如上述案例所示，手握普通法判决的债权人可以向阿联酋本土法院提起诉讼，诉讼程序将非常及时和高效。

### 关于高博金律师事务所

高博金律师事务所是一家跨国律师事务所，主要致力于跨境争议和调查领域，所处理的事务通常涉及欺诈和不当行为。本事务所：

专注于帮助客户通过其债权实现价值，在争议前阶段制定调查、执行和资产追踪/追回计划，以使后续的债权回收取得最大效果。

经常通过由前美国政府律师、中国香港事务律师、英国事务律师和出庭律师（包括御用大律师）以及境外律师组成的综合团队，以专项法律顾问的身份与其他法律事务所合作办理超出它们的地理覆盖范围（包括在迪拜）的案件，以便在全球执行高额判决和仲裁裁决。

通过避免重复代理的客户关系以及与之相关的利益冲突来保持作为辩护律师的独立性，随时可以针对几乎任何机构提起诉讼。